

Pizzicato Five, Recession, La Depression

(konishi)

Translators: andrei cunha

Ki no kiita
Otoko no ko
Koko shibaraku
Deawanai

Yasashikute
Kawaikute
Okanemochi no
Otoko no ko

Honto ni chikagoro
Fukeiki
Honto ni sekai wa
Fukeiki
Honto ni chikagoro
Nandaka tsumaranai

Ki no kiita
Otoko no ko
Kono kisetsu wa
Deawanai

Yasashikute
Kawaikute
Okanemochi no
Otoko no ko

Honto ni chikagoro
Fukeiki
Honto ni sekai wa
Fukeiki
Honto ni chikagoro
Tsumannai
Honto ni sekai wa
Tsumannai
Honto ni kami-sama
Anata wa fukohei

Ki no kiita
Ki no kiita
Otoko no ko
Kono machi ni wa
Inai kamo

Honto ni chikagoro
Fukeiki
Honto ni sekai wa
Fukeiki
Honto ni chikagoro
Tsumannai
Honto ni sekai wa
Tsumannai
Honto ni kami-sama
Anata wa fukohei

(hosokawa toshiyuki:)
Ima anata ga
O-kiki ni natte iru no wa
Pizzicato five no
Playboy playgirl desu

Asa me wo samashite
Anata ga saisho ni
Kangaeta koto wa
Nan desu ka?

I haven't seen
A single interesting
Man around
For ages

A gentle
Cute
Rich
Bloke

We've been going through
Quite a recession these days
The world is going through
Some crisis I tell you
These days have been
Somewhat tedious

Interesting
Guys
Are not available
This season

Gentle
Cute
Rich
Blokes

We've been going through
Quite a recession these days
The world is going through
Some crisis I tell you
Everything has been
A bore of late
The world
Is a bore
My god
You are so unfair

As for interesting
As for interesting
Guys
I don't think there's any
Around

We've been going through
Quite a recession these days
The world is going through
Some crisis I tell you
Everything has been
A bore of late
The world
Is a bore
My god
You are so unfair

(hosokawa toshiyuki:)
Right now

You are listening to
Pizzicato five's
Playboy playgirl

When you wake up
In the morning
What is the first thing
You think of?